



اتفاقية تعاون
بين
الهيئة الليبية للبحث العلمي
و
جامعة نالوت

2021 م

اتفاقية تعاون بين الهيئة الليبية للبحث العلمي وجامعة نالوت

بُعية تفعيل التعاون المشترك بين المؤسسات العلمية؛ لتطوير الكوادر العلمية والفنية في كافة المجالات تم الاتفاق بين كل من:

- 1- الهيئة الليبية للبحث العلمي ويمثلها أ.د. فيصل عبد العظيم العبدلي بصفته المدير العام ، ويشار اليها في هذه الاتفاقية بالطرف الأول.
- 2- جامعة نالوت ويمثلها أ.د. محمد مسعود قنان بصفته رئيس الجامعة ، ويشار اليها في هذه الاتفاقية بالطرف الثاني.

تمهيد

نظراً لدور التعاون المشترك بين مؤسسات التعليم العالي في تنمية القدرات البشرية وإجراء البحوث والدراسات العلمية المشتركة في المجالين الأكاديمي والتطبيقي، وخلق نموذج عمل متميز للتعاون العلمي بين الطرفين. ولرغبة الطرفين في إقامة تعاون نشط وفعال للرفع من مستوى التحصيل العلمي للطلبة وأعضاء هيئة التدريس والباحثين، وتطوير البحث العلمي في كافة المجالات ذات الاهتمام المشترك عليه فقد تم الاتفاق بين الطرفين على الآتي:-

المادة (1)

اتفق الطرفان على تقوية وتعزيز التعاون بينهما على أساس المساواة والمنافع المتبادلة وفق الامكانيات المتاحة.

المادة (2)

يعمل الطرفان على تبادل الزيارات للتعاون في المجالات ذات الاهتمام المشترك.

المادة (3)

يقوم الطرفان بتبادل الخبرات و الأفكار في المجالات العلمية والتقنية والإدارية لكليهما.

المادة (4)

التعاون في الإشراف والتنظيم المشترك لإقامة الندوات و المؤتمرات العلمية وورش العمل بين الطرفين وعلى المستويين المحلي والدولي وتبادل الإنتاج العلمي من مؤلفات وبحوث علمية وغيرها.

المادة (5)

يحق للطرفين استخدام الإمكانيات الفنية المتاحة لكليهما من مختبرات ومعامل وورش وخطوط صناعة لغرض إجراء التجارب والاختبارات وبعض المعالجات الميكانيكية والحرارية والكيميائية وصناعة بعض المتطلبات والقطع الصناعية وذلك بعد إتمام التنسيق اللازم.

المادة (6)

يحق للطرفين الاستفادة من امكانياتهم في مجال التدريب والتأهيل من خلال المشاركة في الدورات التدريبية التي يتم تنظيمها من قبلهم.

المادة (7)

يقوم الطرف الأول بدعم وتمويل الفرق البحثية المعتمدة من الطرف الثاني حسب الإمكانيات المتاحة ووفق الآليات المتبعة والميزانيات المرصودة لهذا الغرض في إطار برنامج تمويل ودعم البحوث على أن تكون للمقترحات البحثية المقدمة من الطرف الثاني الأولوية في برنامج التمويل و الدعم.

المادة (8)

يلتزم مرشحي الطرفين خلال تنفيذ أبحاثهم أو دراستهم واستخدامهم للتسهيلات المعملية بالنظم واللوائح المعمول بها لدى الطرف الآخر، وتسري على المخالف العقوبات المنصوص عليها لدى الطرف الآخر بما لا يتعارض والتشريعات النافذة، كما يلتزم مرشحي الطرفين بقواعد السلامة المهنية ويتحمل كل طرف المسؤولية الكاملة عن أي ضرر يحدث للأفراد خلال عملهم، ما لم يكن الخطأ متعمدا من جانب المرشح أو ناتجا عن أعمال القوة القاهرة.

المادة (9)

تكون نتائج الأبحاث وبراءات الاختراع نتاج هذا التعاون حق وملكية فكرية للطرفين وفقاً للتشريعات النافذة بالخصوص ويمكن نشر- نتائج هذه الأبحاث في المجالات العلمية والمؤتمرات في الداخل والخارج على أن يلزم الناشر بضرورة الإشارة إلى اسم الطرفين في جميع المنشورات والرسائل العلمية.

مصدق

مصدق

المادة (10)

تعد هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة 5 سنوات وتجدد تلقائياً لمدة 5 سنوات أخرى ما لم يطالب أحد الطرفين بإلغائها أو تعديلها.

المادة (11)

يمكن بعد موافقة الطرفين إجراء أي تغييرات أو تعديلات على الاتفاقية وفق الحاجة لذلك ، وتعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق وملحقاً له.

المادة (12)

ينتهي العمل بهذه الاتفاقية باتفاق الطرفين ، بحيث لا يؤثر إنهاء العمل بها على المشروعات والبرامج القائمة و التي لم يتم انجازها بشكل نهائي .

المادة (13)

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد التوقيع عليها من قبل الطرفين.

المادة (14)

حُرر هذا الاتفاق من نسختين أصليتين ويستلم كل طرف نسخة منه ، لاستخدامها والعمل بموجبها في الأغراض المقررة بشأنها.

حررت هذه الاتفاقية بمدينة طرابلس في يوم الخميس بتاريخ 06/21 / 2021 م .
والله ولي التوفيق

توقيع ومصادقة الأطراف

الطرف الأول

أ.د / فيصل عبد العظيم العبدلي
مدير عام الهيئة الليبية للبحث العلمي



الطرف الثاني

أ.د / محمد مسعود سالم قنان
رئيس جامعة نالوت



Handwritten signature of A.D. / Muhammad Masoud Salem Qannan, President of Nalut University, in blue ink over a horizontal dotted line.